

Reportage Canada

Ottawa
Canada

Volume 1, N° 7
le 4 décembre 1985

Expansion commerciale avec le Japon

Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Sinclair Stevens et le ministre de l'Énergie des Mines et des Ressources, M^{me} Pat Carney se sont rendus récemment au Japon dans le but de stimuler la coopération industrielle, le commerce et les investissements avec ce pays. Et, toujours dans le même but, le ministre du Commerce extérieur, M. James Kelleher, s'est adressé, à Toronto, aux participants de la neuvième série d'entretiens canado-japonais. (Voir article p. 4 et 5.)

Visite du secrétaire d'État américain à Calgary	1
L'ACDI et le Sahel, une stratégie à long terme	2
Carrefour du meuble	2
Une plus grande crédibilité internationale	3
Pour maîtriser la tension	3
Des octets qui voyagent	3
Expansion du commerce entre le Canada et le Japon	4
L'industrie du plastique au premier rang dans le monde	6
Une formule originale	6
Exposition sur la vie et l'œuvre de John Buchan	7
Semaine internationale de la musique numérique	7
Deuxième édition des <i>Canadian Subject Headings</i>	7
<i>Sonatine</i> de Micheline Lanctôt triomphe au Japon	7
Affaires express	8
Nouvelles brèves	8

Visite du secrétaire d'État américain à Calgary

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark a rencontré le secrétaire d'État américain, M. George Shultz, à Calgary les 27 et 28 octobre dernier.

Cette rencontre s'inscrivait dans le cadre des consultations trimestrielles entre les deux ministres. Elle avait pour but de passer en revue les questions bilatérales importantes inscrites à l'ordre du jour et d'aborder les grandes questions internationales.

Cette fois, le commerce entre les deux pays a été le principal sujet abordé.

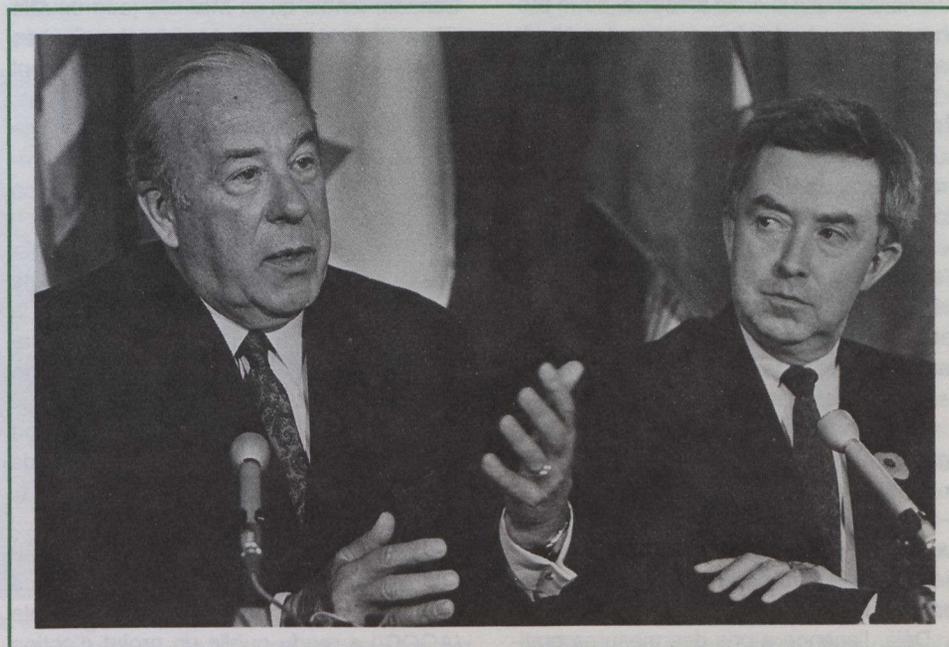
L'année dernière, le commerce canado-américain a représenté plus de 150 milliards de dollars; il s'agit des rapports commerciaux bilatéraux les plus volumineux au monde.

Au cours d'une conférence de presse, M. Shultz a souligné qu'il était optimiste et qu'il serait vraisemblablement possible de signer un accord visant à accroître le commerce entre les deux pays. « Nous appuyant sur ces consultations préliminaires, nous jugeons qu'il sera possible d'entreprendre des négociations bilatérales officielles dès le début de 1986, » a-t-il déclaré. « Le

Canada est de loin notre partenaire commercial le plus important », a noté M. Shultz qui a placé le Canada devant la Communauté économique européenne et le Japon.

Certains économistes prédisent qu'une libéralisation du commerce pourrait améliorer de 5 % au moins la situation économique du Canada, tout en apportant des avantages aussi significatifs aux États-Unis.

Pour sa part, M. Clark, lors d'une allocution prononcée à l'occasion d'un déjeuner offert en l'honneur de M. Shultz, a fait remarquer que les États-Unis investissent au Canada deux fois plus qu'au Japon et davantage que dans les dix nations de la Communauté européenne. Il en va de même pour les activités commerciales. Nos deux pays sont l'un pour l'autre le marché qui connaît la plus grande croissance : en 1984, les exportations canadiennes aux États-Unis ont augmenté de 28 %, tandis que les exportations américaines au Canada augmentaient de 26 %. Près de quatre millions d'emplois, deux millions dans chaque pays, dépendent de ces relations commerciales.



Le secrétaire d'État américain, M. George Shultz (à gauche), et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, se sont consultés à Calgary en octobre.



Affaires extérieures
Canada

External Affairs
Canada